

Interreg



Cofinanciado por  
la Unión Europea  
Cofinanciado pela  
União Europeia

España – Portugal

VISIT\_RIO\_MINHO\_PLUS



[visitriominho.eu](http://visitriominho.eu)

# Manual de Identidade e Comunicação

Um Rio, Dois Países  
Grandes Experiências



# Índice



## A Marca Rio Minho

### 01. Arquitetura de Marca

Logótipo Rio Minho  
Assinatura Marca-Mãe  
Sistema de Identidade para os Produtos Turísticos  
Hierarquia e Ordem das Submarcas

### 02. Identidade Visual

Tipografia  
Paleta Cromática  
Grelha de Construção  
Margens de Segurança  
Dimensões Mínimas  
Responsividade  
Versões Monocromáticas  
Comportamento sobre Fundos Sólidos  
Comportamento sobre Fundos Fotográficos  
Estilo Fotográfico  
Composições Fotográficas  
Ilustração  
Estilo Iconográfico  
Usos Indevidos

### 03. Identidade Verbal

Tom de Voz  
Estilo da Comunicação  
Idioma da Comunicação  
Vocabulário e Keywords  
Storytelling  
Guias de Implementação por Canal  
Usos Indevidos

### 04. Peças de Comunicação

#### Peças Institucionais

Papel de Ofício A4  
Apresentação PPT

#### Peças Promocionais

Outdoor  
Mupi  
Cartaz  
Publicação Redes Sociais  
Story Redes Sociais  
Mapa  
Brochura  
Roll-Up

#### Merchandising

Caneta  
Tote-bag  
Post-Its

#### Aplicação da Identidade em Diferentes Formatos

### 05. Ecosistema de Marcas e Cobranding

Hierarquia de Identidades  
Regras de Aplicação  
Cobranding

### 06. Anexos

Pack da Identidade Visual Rio Minho  
Pack Barra Logos Projeto Rio Minho Plus  
Pack Digital

#### Artes Finais

2 Roll-Ups (1 em PT e outro em GAL)  
2 Outdoors (1 em PT e outro em GAL)  
3 Peças de Merchandising

### 07. Contactos AECT Rio Minho

Hello!

¡Hola!

Olá!

Bonjour!

Ciao!

# A Marca Rio Minho



## A Marca Rio Minho

A marca Rio Minho nasce em 2019 dentro do projeto Visit\_Rio\_Minho, da força de um território partilhado entre Portugal e Galiza, onde a fronteira se transforma em ponte e a diversidade se converte em riqueza comum. Mais do que um logótipo ou um nome, o Rio Minho representa um património vivo – natural, cultural e humano – que se renova diariamente no encontro das suas margens.

Como marca-mãe, o Rio Minho integra e orienta todas as iniciativas, produtos e experiências desenvolvidas neste território transfronteiriço. É o fio condutor que assegura coerência, identidade e reconhecimento, reforçando a sua posição como destino turístico sustentável e inovador.

Este Manual de Identidade e Comunicação foi concebido como um guia prático e normativo para a utilização correta, uniforme e estratégica da marca-mãe Rio Minho e das suas submarcas, dentro do atual projeto Visit\_Rio\_Minho\_Plus.

Aqui encontram-se as orientações visuais e verbais necessárias para garantir consistência em todos os suportes, campanhas e contextos, reforçando o valor simbólico e institucional do território.

Sustentada em valores de cooperação, autenticidade, sustentabilidade e partilha, a marca Rio Minho é a expressão de um território em movimento: um espaço de histórias cruzadas, paisagens vivas e comunidades ativas que, juntas, constroem um futuro comum para além das fronteiras.





rio  
minho



# Arquitetura da Marca

Logótipo Rio Minho

Assinatura Marca-Mãe

Sistema de Identidade para os Produtos Turísticos

Hierarquia e Ordem das Submarcas



### 01. Logótipo Rio Minho

O logótipo da marca Rio Minho foi concebido para refletir a identidade singular de um território que une Portugal e Espanha, ligando o Alto Minho e Galiza. A estrela de cinco pontas irregulares simboliza as ramificações do rio e dos seus afluentes, representando fluidez, pluralidade e união. A geometria assimétrica transmite diversidade, dinamismo e movimento, qualidades intrínsecas ao Rio Minho e às suas comunidades.

A paleta de cores é representativa dos diferentes produtos turísticos — náutico, enogastronomia, património, natureza e cultura — criando uma lógica visual que permite coerência e modularidade na aplicação da marca em campanhas, materiais digitais e promocionais. Cada cor reforça a identidade específica de cada produto, mantendo a unidade da marca-mãe. A versão sem assinatura é considerada a versão principal do logótipo, assegurando uma aplicação mais versátil e destacando o símbolo da marca Rio Minho como elemento central. A assinatura pode ser usada como complemento ou claim, mas não é obrigatória em todas as composições.

Mais do que um simples símbolo gráfico, o logótipo é a expressão visual da ligação entre dois países, da riqueza cultural partilhada e das experiências únicas que o Rio Minho oferece. Ele materializa a promessa da marca: um território vivo, diverso e integrado, onde as memórias e as paisagens se encontram.



## 02. Assinatura Marca-Mãe

A assinatura da marca Rio Minho — “Um Rio, Dois Países, Grandes Experiências” — sintetiza a vocação transfronteiriça e experiencial do território. Comunica de forma clara e emocional a essência da marca: um rio que une geografias, culturas e comunidades, oferecendo experiências autênticas e memoráveis.

Mais do que uma frase de efeito, a assinatura funciona como âncora identitária da marca-mãe, orientando a comunicação e reforçando a coerência da identidade verbal em todos os materiais.

A assinatura não precisa de estar sempre anexa ao logótipo; assume também o papel de claim, podendo encorpar composições gráficas, servir como título ou destaque em campanhas e materiais institucionais, mantendo a ligação simbólica e emocional ao território.

Para assegurar consistência em todos os contextos e públicos, a assinatura está disponível em quatro idiomas — português (PT), galego (GL), castelhano (ES) e inglês (EN), garantindo uma comunicação inclusiva e multilingue alinhada com a dimensão transfronteiriça e europeia do projeto.

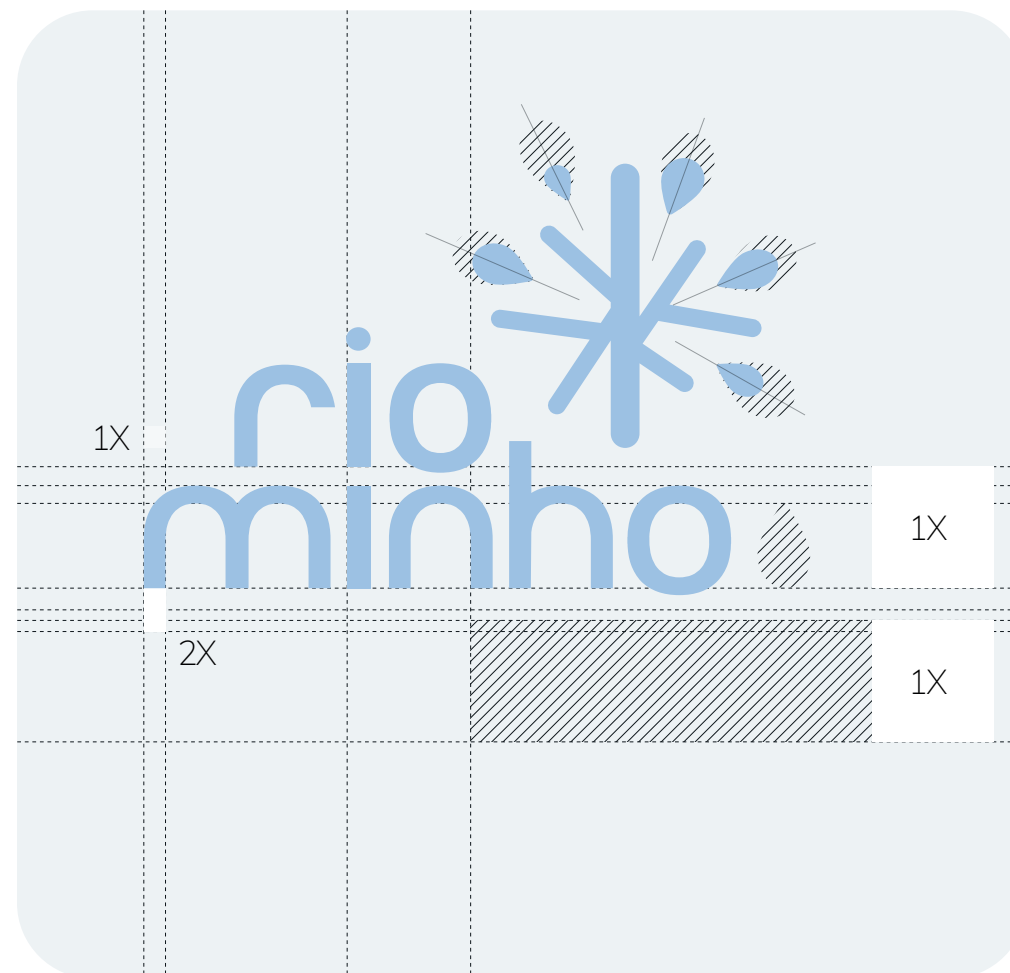


### 03. Sistema de Identidade para os Produtos Turísticos

Cada produto turístico da Marca Rio Minho possui uma submarca própria, concebida como uma variação do logotipo da marca-mãe. Mantendo a mesma grelha de construção e a geometria das gotas, estas variações adaptam ligeiramente os elementos para assumirem um papel mais destacado e diferenciado, reforçando a identidade de cada produto sem perder a coerência visual global.

Cada submarca possui também a sua assinatura específica, desenvolvida para comunicar de forma direta e envolvente a essência de cada experiência e disponível em quatro idiomas — português (PT), galego (GL), castelhano (ES) e inglês (EN):

- **Náutico**  
"Sente a Corrente" / "Sente a Corrente" /  
"Siente la Corriente" / "Feel the Current"
- **Enogastronomia**  
"Prova a Tradição" / "Proba a Tradición" /  
"Prueba la Tradición" / "Taste the Tradition"
- **Património**  
"Descobre a História" / "Descubre a Historia" /  
"Descubre la Historia" / "Discover the History"
- **Natureza**  
"Respira a Paisagem" / "Respira a Paisaxe" /  
"Respira el Paisaje" / "Breathe the Landscape"
- **Cultura**  
"Vive a Cultura" / "Vive a Cultura" /  
"Vive la Cultura" / "Live the Culture"



## 01. Arquitetura da Marca

### Versão Portuguesa



### Versão Galega



### Versão Castelhana



### Versão Inglesa



## 04. Hierarquia e Ordem das Submarcas

Sempre que seja necessário apresentar todas as submarcas em conjunto, deve ser respeitada uma ordem visual coerente, alinhada com a lógica do símbolo da marca Rio Minho. A disposição dos logótipos deve seguir um movimento no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, acompanhando a leitura natural das gotas do símbolo. Assim, a sequência correta é: Náutico (gota azul), Enogastronomia (gota rosa), Património (gota amarela), Natureza (gota verde) e Cultura (gota dourada).

Esta organização deve ser mantida de forma consistente em todos os suportes, incluindo o website, materiais promocionais e institucionais. Sempre que o grupo das submarcas seja apresentado em conjunto — seja online, em publicações ou em eventos — deve seguir esta regra, garantindo harmonia visual, consistência institucional e reconhecimento imediato da marca Rio Minho.



# Identidade Visual

Tipografia

Paleta Cromática

Grelha de Construção

Margens de Segurança

Dimensões Mínimas

Responsividade

Versões Monocromáticas

Comportamento sobre  
Fundos Sólidos

Comportamento sobre  
Fundos Fotográficos

Estilo Fotográfico

Composições Fotográficas

Ilustração

Estilo Iconográfico

Usos Indevidos



# 01. Tipografia

A tipografia principal da marca Rio Minho é a Muli, minimalista e sem serifa, adequada para textos corridos e títulos. Garante leitura confortável e coerência visual em todos os suportes.

Para o website, utiliza-se a Mulish, versão otimizada da Muli para web, assegurando consistência em navegadores, computadores, portáteis e dispositivos móveis.

A Arial só deve ser usada em situações que exijam fontes de sistema, como documentos editáveis ou plataformas sem possibilidade de instalar Muli/Mulish.

Os parceiros e entidades do projeto Visit Rio Minho Plus terão acesso a todos os recursos necessários, incluindo as tipografias Muli e Mulish, garantindo uniformidade e coerência em todas as aplicações da marca.

## Muli

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ**  
**abcdefghijklmnopqrstuvwxyz**  
**1234567890**

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ**  
**abcdefghijklmnopqrstuvwxyz**  
**1234567890**

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz  
1234567890

## Arial

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ**  
**abcdefghijklmnopqrstuvwxyz**  
**1234567890**

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz  
1234567890

## 02. Paleta Cromática

Os tons neutros da paleta servem como a base de qualquer composição da marca Rio Minho, garantindo equilíbrio e harmonia visual. Estes tons funcionam em sinergia com o azul claro presente na identidade da marca-mãe (hex: #ABCAE9), criando uma ligação subtil entre o logótipo e as peças promocionais e institucionais. A utilização dos neutros permite destacar elementos-chave, facilitar a legibilidade e oferecer flexibilidade na construção de materiais institucionais, promocionais e digitais, sem comprometer a coerência visual.

As cores principais da identidade da marca Rio Minho foram cuidadosamente escolhidas para transmitir vitalidade, reforçar a presença da marca e diferenciar

os produtos turísticos. Cada cor está associada a um segmento específico: azul para atividades náuticas, rosa para enogastronomia, amarelo para património, verde para natureza e dourado para cultura. Para além destas cores principais, foram introduzidas tonalidades para criar profundidade nas composições, ilustrações e elementos gráficos, sem perder a força da cor original. Estas tonalidades são especialmente pensadas para textos sobrepostos nos balões de fala, garantindo legibilidade e consistência visual, ao mesmo tempo que oferece flexibilidade criativa e riqueza estética à identidade.

PANTONE

**642 C**  
**/ 656 U**

CMYK

**13 6 5 0**

RGB

**228 234 240**

HEXADECIMAL

**E4EAF0**

PANTONE

**2905 C**  
**/ 2905 U**

CMYK

**35 9 0 0**

RGB

**171 202 233**

HEXADECIMAL

**ABCAE9**

PANTONE

**2955 C**  
**/ 2955 U**

CMYK

**100 76 49 58**

RGB

**11 40 57**

HEXADECIMAL

**0B2839**

PANTONE

**539 C**  
**539 U**

CMYK

**79 67 59 78**

RGB

**29 31 33**

HEXADECIMAL

**1D1F21**

02. Identidade Visual

<div><div>PANTONE</div><div>7461 C / Process Cyan U</div><div>RGB</div><div>0 125 186</div><div>CMYK</div><div>98 27 1 3</div><div>HEXADECIMAL</div><div>007DBA</div></div>	<div><div>PANTONE</div><div>190 C / 190 U</div><div>RGB</div><div>246 117 153</div><div>CMYK</div><div>0 56 18 0</div><div>HEXADECIMAL</div><div>F67599</div></div>	<div><div>PANTONE</div><div>1225 C / 115 U</div><div>RGB</div><div>255 200 69</div><div>CMYK</div><div>0 19 79 0</div><div>HEXADECIMAL</div><div>FFC845</div></div>	<div><div>PANTONE</div><div>Green C / 3395 U</div><div>RGB</div><div>0 171 132</div><div>CMYK</div><div>93 0 63 0</div><div>HEXADECIMAL</div><div>00AB84</div></div>	<div><div>PANTONE</div><div>4535 C / 454 U</div><div>RGB</div><div>207 196 147</div><div>CMYK</div><div>6 8 35 12</div><div>HEXADECIMAL</div><div>CFC493</div></div>
<div><div>PANTONE</div><div>305 C / 305 U</div><div>RGB</div><div>124 176 217</div><div>CMYK</div><div>55 20 5 0</div><div>HEXADECIMAL</div><div>7CB0D9</div></div>	<div><div>PANTONE</div><div>182 C / 182 U</div><div>RGB</div><div>245 179 196</div><div>CMYK</div><div>0 40 10 0</div><div>HEXADECIMAL</div><div>F5B3C4</div></div>	<div><div>PANTONE</div><div>117 C / 110 U</div><div>RGB</div><div>172 136 45</div><div>CMYK</div><div>30 40 90 15</div><div>HEXADECIMAL</div><div>AC882D</div></div>	<div><div>PANTONE</div><div>337 C / 337 U</div><div>RGB</div><div>105 192 172</div><div>CMYK</div><div>60 0 40 0</div><div>HEXADECIMAL</div><div>69C0AC</div></div>	<div><div>PANTONE</div><div>4515 C / 4525 U</div><div>RGB</div><div>137 133 100</div><div>CMYK</div><div>45 35 60 20</div><div>HEXADECIMAL</div><div>898564</div></div>

## 03. Grelha de Construção

A grelha de construção do logótipo Rio Minho garante proporcionalidade, equilíbrio e consistência em todas as aplicações. Cada elemento segue regras precisas de alinhamento e dimensionamento, assegurando que a marca seja sempre reproduzida de forma correta e reconhecível.



### 04. Margens de Segurança

Para assegurar a correta aplicação e legibilidade da marca em todos os suportes e formatos, define-se uma área de segurança mínima ao redor do logótipo. Esta margem garante que nenhum texto ou elemento gráfico interfira na percepção da marca, preservando a sua integridade visual.



## 05. Dimensões Mínimas

Para assegurar a legibilidade e correta perceção da marca, é fundamental respeitar várias regras, nomeadamente as dimensões mínimas do logótipo. Esta medida garante que todos os elementos permaneçam claros e reconhecíveis em qualquer aplicação.

Nesta página são apresentadas as dimensões mínimas de cada versão da marca Rio Minho.



16mm



12mm



6mm



### 06. Responsividade

A identidade visual da marca Rio Minho adapta-se a diferentes formatos e contextos de aplicação, garantindo sempre legibilidade e coerência.

Em suportes de comunicação de uma marca ou entidade externa, o logótipo deve ser utilizado com a assinatura completa, “Um Rio, Dois Países, Grandes Experiências”. Existe também a versão do logótipo sem assinatura, adequada para peças de comunicação da marca Rio Minho, pois a frase da assinatura assume um papel com ainda maior destaque para assegurar clareza da frase. Em suportes pequenos ou em situações em que a leitura do logótipo completo não é possível, deve ser utilizado apenas o símbolo, garantindo a presença da marca de forma reconhecível.

A secção “Peças de Comunicação” ilustra como a marca se adapta a diferentes formatos e suportes.



### 07. Versões Monocromáticas

O logótipo da marca Rio Minho dispõe de versões monocromáticas, desenvolvidas para contextos em que a aplicação a cores não garante contraste ou legibilidade adequados. Estas versões devem ser utilizadas exclusivamente em situações de limitação técnica ou visual, assegurando sempre a correta leitura e reconhecimento da marca.

A versão monocromática pode ser aplicada em positivo ou negativo, dependendo do fundo, mantendo-se fiel às proporções e à integridade gráfica do logótipo. Em todas as restantes circunstâncias, a utilização da versão a cores é prioritária e recomendada.



### 08. Comportamento sobre Fundos Sólidos

O logótipo da marca Rio Minho deve ser aplicado, sempre que possível, na sua versão a cores, respeitando a integridade cromática da identidade. Para garantir legibilidade e correta perceção, é fundamental avaliar o nível de contraste entre o fundo e todos os elementos do logótipo.

Como o logótipo é composto por seis cores distintas, deve-se assegurar que cada uma delas se destaca adequadamente sobre o fundo sólido escolhido, mantendo a leitura clara e preservando a consistência visual da marca.

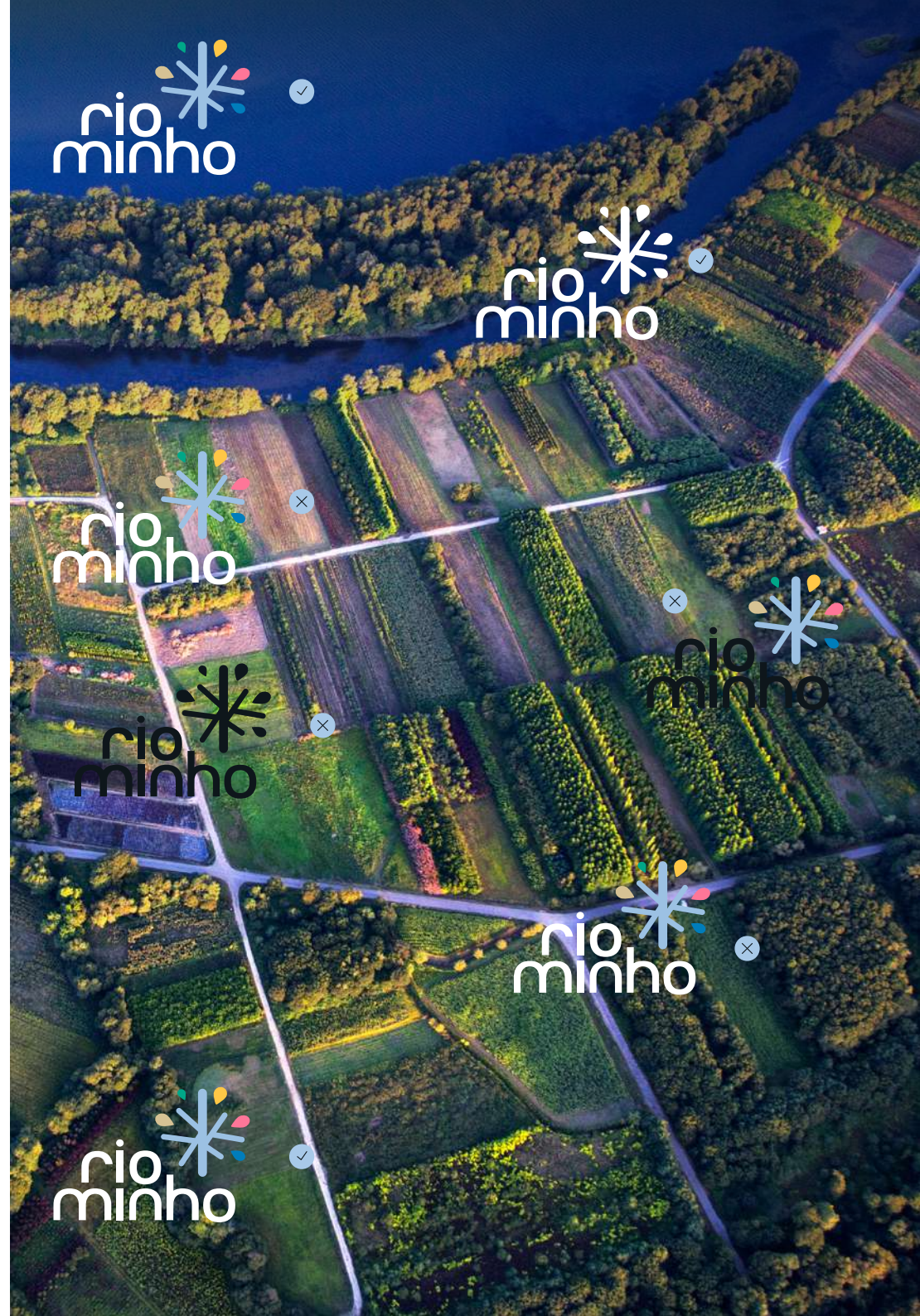
Nos casos em que não seja possível garantir contraste adequado entre todas as cores do logótipo e o fundo escolhido — seja por complexidade da imagem ou por limitações do suporte — deve ser utilizada a versão monocromática. Esta opção assegura a legibilidade e preserva a identidade visual da marca em contextos onde a aplicação a cores não é viável.



## 09. Comportamento sobre Fundos Fotográficos

Na aplicação do logótipo sobre fundos fotográficos — seja em paisagens, edifícios, eventos ou outros cenários — deve ser sempre procurado um enquadramento que assegure legibilidade e contraste adequados. A escolha do espaço para posicionar o logótipo é essencial para manter a clareza e a integridade visual da marca.

Sempre que necessário, podem ser aplicados recursos como sombras discretas, sobreposições semitransparentes ou áreas neutras para reforçar o contraste. Caso não seja possível garantir contraste suficiente, o logótipo deve ser aplicado na sua versão monocromática, assegurando sempre a legibilidade e o reconhecimento da marca.





### 10. Estilo Fotográfico

A fotografia é um elemento essencial da identidade visual da marca Rio Minho, contribuindo para a coerência e expressividade da comunicação. Sempre que possível, devem ser privilegiadas imagens aéreas, que permitem integrar ilustrações e enriquecer as composições visuais.

Para os produtos paisagem e património, a preferência vai para fotografias de ambientes naturais ou históricos, com cores ricas e dias solarengos, idealmente sem pessoas, de forma a valorizar os elementos do território. A captação do rio deve incluir ambas as margens visíveis.

Nos produtos cultura e enogastronomia, a fotografia deve refletir experiências humanas, com pessoas demonstrando alegria e entusiasmo, em família, casal ou grupo de amigos, reforçando a dimensão emocional e vivencial da marca.





# 11. Composições Fotográficas

A técnica de split screen é utilizada para reforçar a ideia de continuidade e equilíbrio transfronteiriço que define a marca Rio Minho. Estas composições permitem colocar lado a lado duas imagens que se complementam, simbolizando a ligação entre Espanha e Portugal, o que cada margem acrescenta à outra e o que existe em comum entre ambas.

As composições não precisam de ser exclusivamente entre imagens de Portugal e Espanha. Podem também reunir dois lugares do território

abrangido pelo projeto Visit Rio Minho Plus em Espanha ou Portugal.

O mais importante é o resultado final da composição, que deve destacar e valorizar os produtos turísticos da marca — seja evidenciando contrastes ou afinidades.

Este recurso gráfico acrescenta profundidade e narratividade à comunicação, permitindo mostrar como a diversidade do território se transforma numa experiência única quando contemplada em conjunto.





### 12. Ilustração

A ilustração na identidade Rio Minho funciona como um elemento lúdico e expressivo, capaz de dar vida e movimento às composições visuais.

Quando combinada com fotografia, cria-se a sensação de um espaço habitado, onde as personagens interagem entre si e com o território que as rodeia — como se fossem gigantes que descansam, brincam ou dançam nas margens do rio. Estas personagens refletem os produtos turísticos da marca, usando cores e elementos próprios de cada experiência: um casal a praticar paddle surge em tons de azul, um casal a percorrer trilhos em verde, jantares e experiências enogastrómicas aparecem em rosa, e turistas a explorar património vestem-se de amarelo.

Como parte da identidade, a ilustração integra também balões de fala nos idiomas nucleares do projeto e da marca — português e galego. Estes balões funcionam como âncoras para a linguagem verbal, reforçando a comunicação próxima, intercultural e consistente, e promovendo o conceito de diálogo entre margens, conforme explicado na secção seguinte do manual.

Estes elementos ilustrativos podem ser utilizados de forma autónoma, sem necessidade de fotografia, em diferentes peças de comunicação, como merchandising, suportes digitais ou promocionais, mantendo a coerência visual e reforçando a personalidade lúdica e acessível da marca.

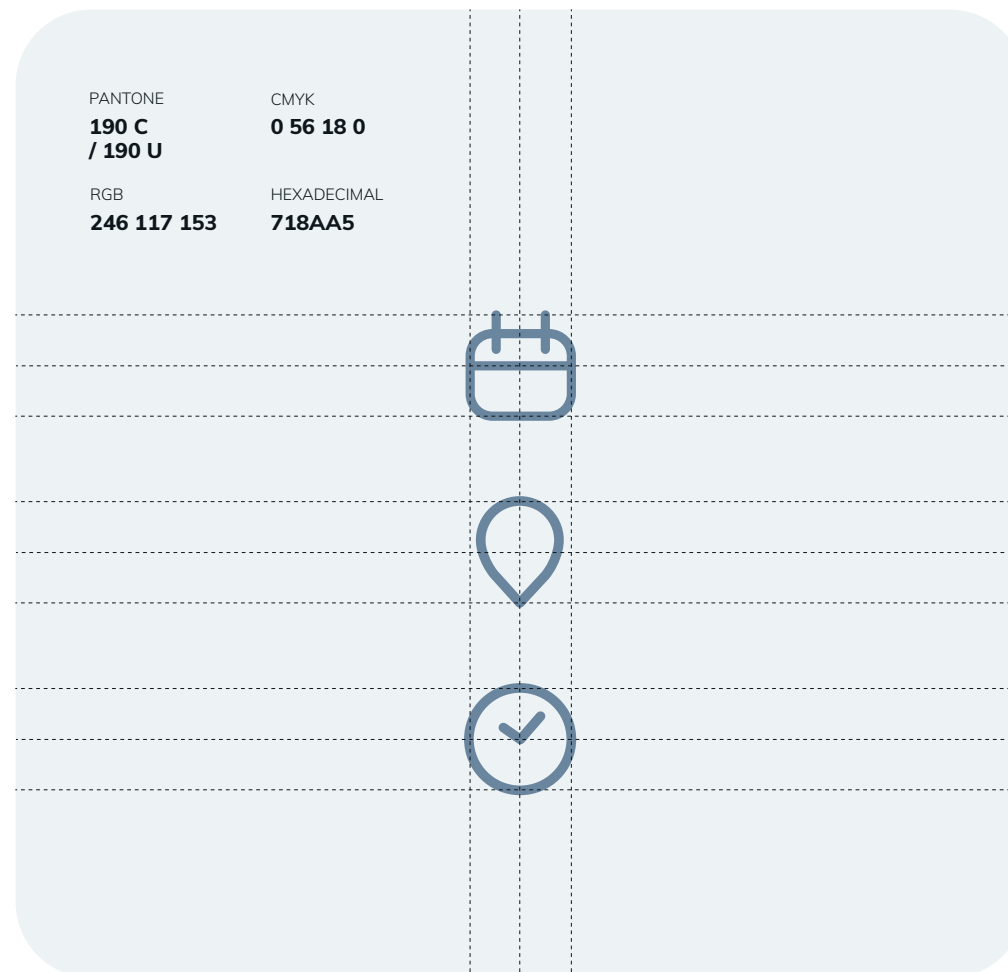


### 13. Estilo Iconográfico

O estilo iconográfico da marca Rio Minho foi desenvolvido para manter coerência visual com o restante sistema gráfico. Os ícones utilizados no site e nas peças de comunicação devem seguir a mesma linha estética, com formas simples, legíveis e alinhadas com a identidade visual.

Para ícones do tipo “pin”, devem ser utilizadas as gotas que compõem o símbolo da marca, reforçando a ligação ao logótipo. Sempre que o pin estiver associado a um dos produtos da marca, a sua cor deve corresponder à cor definida para esse produto (ex.: azul para náutico, rosa para enogastronomia, etc.), garantindo uma comunicação clara e consistente.

Os únicos logótipos que não obedecem à grelha e ao estilo aqui apresentados são os utilizados nas redes sociais, devido às especificidades e restrições próprias de cada plataforma.



### 14. Usos Indevidos

Para proteger a integridade e consistência da marca Rio Minho, é fundamental evitar alterações não autorizadas do logótipo.

O respeito por estas diretrizes assegura que a marca mantenha reconhecimento, coerência e força visual em todas as aplicações.



Alterar proporções ou distorcer o logótipo;



Modificar cores ou aplicar combinações não previstas na paleta oficial;



Inverter, rodar ou sobrepor o logótipo sobre fundos que comprometam a legibilidade;



Substituir elementos do logótipo ou utilizar versões desatualizadas



Aplicar efeitos, texturas ou sombras não aprovados

# Identidade Verbal

Tom de Voz

Estilo da Comunicação

Idioma da Comunicação

Vocabulário e Keywords

Storytelling

Guias de Implementação por Canal

Usos Indevidos

# 01. Tom de Voz

A identidade verbal da marca Rio Minho constitui a voz do território transfronteiriço. É através dela que o rio fala, acolhe e se dá a conhecer, traduzindo em palavras a sua essência de união, diversidade e experiência. O tom de voz deve ser:

### Otimista e Inspirador

Privilegiar sempre narrativas positivas, de descoberta e de encontro.

#### Exemplo:

"No Rio Minho, cada margem guarda novas histórias e cada curva revela novas paisagens."

### Próximo e Humano

Falar como quem convida para uma experiência, mais do que como quem informa tecnicamente.

#### Exemplo:

"Vem connosco sentir a corrente — o rio tem sempre lugar para mais um."

### Inclusivo e Intercultural

Respeitar as duas línguas nucleares (português e galego), valorizando expressões locais.

#### Exemplo:

"Bom día, benvidos ao Rio Minho. Aquí o río fala dúas linguas e unha soa paisaxe."

### Autêntico e Transparente

Mostrar o território, sem artifícios, reforçando a confiança.

#### Exemplo:

"Mostramos o que é nosso: muralhas, vinhas e festas que continuam vivas nas margens do rio."

## 02. Estilo de Comunicação

**Clareza e simplicidade, sem perder profundidade.**

**Exemplo:**

"Duas margens, um destino. O Rio Minho convida a chegar devagar, ouvir a água e ficar."

**Frases curtas e memoráveis, com musicalidade**

**Exemplo:**

"Água que liga. Vinho que brinda. Caminhos que juntam."

**Inspiração no património cultural imaterial**

(expressões populares, ditados, metáforas ligadas ao rio).

**Exemplo:**

"Como quem segue a corrente, encontramos a festa ao virar da ponte."

**Equilíbrio entre linguagem informativa** (útil para o turista) **e linguagem evocativa** (emocional e diferenciadora).

**Exemplo:**

"Trilho ribeirinho, 4,2 km, acessível e sinalizado. Entre vinhas e muralhas, a vista corre com o rio."

**Estrutura 1-2-3**  
(1 ideia + 2 detalhes + convite)

**Exemplo:**

"Um rio que aproxima. Muralhas ao alto, vinhas ao fundo. Descobre a história que corre connosco."



## 03. Idioma da Comunicação

A identidade verbal da marca deve refletir o caráter transfronteiriço e plurilingue do território. Assim:

- Deve ser sempre privilegiada a utilização do galego e do português em todas as peças de comunicação offline e online, reforçando a proximidade cultural e linguística entre as duas margens do rio.
- Recomenda-se a utilização do castelhano ou inglês em campanhas digitais patrocinadas dirigidas a mercados internacionais, bem como em pontos estratégicos de forte afluência turística, como aeroportos, postos de turismo e eventos internacionais.

Esta opção linguística garante simultaneamente a valorização das línguas locais e a projeção global da marca Rio Minho, respeitando a diversidade cultural e ampliando o seu alcance.



## 04. Vocabulário e Keywords

A comunicação deve usar palavras que evoquem o território e a sua essência.

### Palavras-chave Nucleares

**Rio** Fluxo, Vida, Ligação

**Fronteira fluida** União, Ponte, Diálogo

**Partilha** Cultura, Sabores, Experiências

**Natureza** Paisagem, Biodiversidade, Autenticidade

**Memória** História, Muralhas, Património

**Experiência** Turismo ativo, Descoberta, Envolvimento

### Vocabulário Prático por Produto Turístico:

**Náutico** Corrente, Aventura, Remos, Pesca, Travessia

**Enogastronomia** Vinho verde, Albariño, Sabores, Feira, Mesa

**Património** Muralhas, Fortalezas, Lendas, Caminhos antigos

**Natureza** Trilho, Miradouro, Bosque, Biodiversidade, Serra

**Cultura** Festa, Romaria, Ofícios, Música, Encontro

## 05. Storytelling

### Fronteira Fluida + Diálogo entre Margens (Mote da Narrativa)

O rio deixa de ser limite para se tornar plataforma de conversa: duas margens, duas línguas, um destino partilhado. A narrativa apresenta o Rio Minho como lugar de encontro contínuo, onde a água aproxima e a palavra liga.

#### Linhas Narrativas Centrais

##### A Água Liga

Fluxo, Travessia, Ponte, Transformação.

##### A Partilha Une

Mesa, Festa, Trilho, Atividade náutica.

##### A Memória Vive

Muralhas, Ofícios, Lendas, Caminhos antigos.

##### A Proximidade Emociona

Acolhimento, Autenticidade, Vizinhança.

##### O Diálogo Constrói

PT/GL (e ES/EN quando pertinente), vozes alternadas, microconversas que mostram cooperação.

#### Dispositivos Narrativos

##### Balões de Fala / Call & Response

PT/GL para tornar o diálogo visível.

##### Microhistórias

Pescador, cozinheira, guia, jovem do paddle como porta de entrada.

##### Verbos-gota

Como comandos narrativos  
Sente/Respira/Descobre/Prova/Vive.

##### Dupla Perspetiva

Duas Margens: legendas simétricas, split screen, pares de headlines.

#### Estrutura-Tipo de Mensagem

##### Abertura Evocativa

(1 frase curta)

##### Detalhe Sensorial + Referência Local

(1–2 frases)

##### Convite/ação com Verbo-gota (1 frase)

(1 frase)

##### Exemplo:

“Duas margens. Uma conversa antiga.  
As muralhas contam encontros, o rio marca o ritmo. Descobre a história que corre connosco”

#### Exemplos Práticos



##### Marca Rio Minho

###### Website

"Entre muralhas e vinhas, o Rio Minho fala duas línguas e a mesma paisagem. Vem cruzar a ponte."

###### Carrossel Social — Diálogo entre Margens

Slide 1: "Olá, vizinho!" / "Boas, veciño!"

Slide 2: "Vamos ao rio?" / "Imos, sempre é distinto."

Slide 3: "O rio separa?" / "Non, o río sempre une."

CTA: "Marca encontro no rio."

###### Brochura

"Um destino, duas culturas. O Rio Minho é palco de histórias que se contam em duas línguas e se entendem à primeira vista."



##### Produto Náutico

###### Headline Dupla:

"Pronto para remar?" / "Sempre, no Rio Miño a corrente chama."

###### Body:

"Água viva, remos paralelos, aventura segura. Do paddle ao caiaque, a corrente convida e guia. Sente a corrente."

###### Micronarrativa

Energia e aventura em harmonia com a natureza.



##### Produto Enogastronomia

###### Headline Dupla

"Trazes o vinho?" / "Eu levo o polbo: xuntos saben mellor."

###### Body:

"Vinho verde e albariño, mesa posta junto ao rio. Sabores que cruzam a ponte e juntam conversas. Prova a tradição."

###### Micronarrativa

A mesa como lugar de encontro.



#### Produto Património

##### Headline Dupla

"Já viste estas muralhas?" / "Si, gardan a nosa historia."

##### Body

"Fortalezas irmãs, pontes antigas, pedras que falam. As muralhas que separavam hoje unem memórias. Descobre a história."

##### Micronarrativa:

Património como memória comum.



#### Produto Natureza

##### Headline Dupla:

"Que ar puro!" / "E que paisaxe tan nosa."

##### Body:

"Trilhos ribeirinhos, miradouros gémeos, silêncio bom. Entre bosques e serra, a respiração ganha outro ritmo. Respira a paisagem."

##### Micronarrativa

A paisagem como refúgio e inspiração.



#### Cultura, Festividades e Experiências

##### Headline Dupla:

"Dançamos?" / "Claro, a festa é de todos."

##### Body:

"Romarias, música, ofícios vivos. O rio dá compasso às celebrações. Vive a cultura."

##### Micronarrativa

Festa comum, identidade partilhada.

## 06. Guias de Implementação por Canal

### Outdoors/MUPI

1 headline dupla (PT/GL)  
+ 1 frase-ponte + verbo-gota.

### Mapas/Sinalética

PT/GL em blocos separados,  
frases muito curtas, setas/ícones  
espelhados.

### Social (carrossel)

3 slides (chamada PT,  
resposta GL, convite/CTA).

### Publicidade digital (prospecting internacional)

Headline EN/ES + subtítulo PT/GL  
no primeiro scroll da landing.

### Vídeo Curto

Estrutura em pares (imagem  
margem PT + margem GL)  
+ locução alternada.

Dimensão	Alinhado com a Narrativa	Desalinhado com a Narrativa
Mote	"Fronteira fluida" + "Diálogo entre margens"	"Fronteira" como barreira ou oposição
Voz	PT/GL em equilíbrio, respostas em eco	Mistura confusa de idiomas numa única frase longa
Enfoque	Encontro, cooperação, vizinhança	Competição entre margens, apropriação unilateral
Imagética	Ponte, travessia, duplas simétricas (split screen)	Imagens isoladas sem relação transfronteiriça
Accionabilidade	Verbo-gota a fechar: Sente/Respira/Descobre/Prova /Vive	CTAs genéricos sem ancoragem no sistema verbal
Conteúdo	Microhistórias locais com nomes/ritos/locais	Generalidades turísticas ou superlativos vazios

## 07. Usos Indevidos

A coerência verbal da marca deve ser preservada.

### Aplicação correta:

- Respeitar o carácter bilingue PT/GL.
- Usar a assinatura oficial nas versões aprovadas (PT, GL, ES, EN).
- Manter a simplicidade, proximidade e musicalidade.

### Aplicação incorreta:

- Alterar a assinatura oficial:  
"Um Rio, Dois Países, Grandes Experiências."
- Inventar novos verbos fora do sistema definido  
(Sente, Respira, Descobre, Prova, Vive).
- Misturar línguas de forma confusa na mesma frase longa.
- Usar clichés turísticos genéricos  
("paraíso escondido", "o melhor destino do mundo").
- Adotar um tom demasiado técnico ou burocrático.

Para garantir consistência na comunicação, apresentam-se exemplos de aplicação correta e aplicação incorreta da identidade verbal da marca Rio Minho.

Dimensão	Aplicação Correta	Aplicação Incorreta
Assinatura da Marca	"Um Rio, Dois Países, Grandes Experiências" (PT) / "Un Río, Dous Países, Grandes Experiencias" (GL) / "Un Río, Dos Países Grandes Experiencias" (ES) / "A River, Two Countries, Great Experiences" (EN)	Alterar a ordem ou substituir termos: "Dois países, um rio de experiências" "O melhor destino transfronteiriço"
Sistema Verbal	Utilização exclusiva dos cinco verbos definidos: Sente, Respira, Descobre, Prova, Vive	Introdução de verbos não previstos: "Explora, Experimenta, Sonha"
Idiomas	Textos claros em PT e GL (alternados ou em blocos distintos); versão EN/ES em suportes internacionais	Mistura confusa na mesma frase: "Descobre a história e disfruta do río"
Vocabulário	Uso de termos ancorados no território: rio, muralhas, sabores, biodiversidade	Clichés turísticos genéricos: "paraíso escondido", "segredo por descobrir"
Tom de voz	Narrativas positivas, próximas e autênticas: "Vem sentir a corrente do Rio Minho"	Linguagem burocrática ou promocional excessiva: "Informa-se que estão abertas inscrições para usufruir das nossas melhores experiências"



04

# Peças de Comunicação

## Peças Institucionais

Papel de Ofício A4  
Apresentação PPT

## Peças Promocionais

Outdoor  
Mupi  
Cartaz  
Publicação Redes Sociais  
Story Redes Sociais  
Mapa  
Brochura  
Roll-Up

## Merchandising

Caneta  
Tote-bag  
Post-Its

**Aplicação  
da Identidade  
em Diferentes  
Formatos**



## 01. Peças Institucionais

Papel de Ofício A4





## 04. Peças de Comunicação

### Apresentação PPT

APRESENTAÇÃO RIBERMINHO 2025		
VISIT RIO MINHO PLUS		
<b>Natureza</b>	Posseiros de barco no estuário (Caminha), Paddle em Vila Nova de Cerveira, Canoaagem em Melgaço	Canoagem em Gólen, Escalada de voo em A Guarda, Atividades náuticas no estuário de Comarcóns
<b>Enogastronomia</b>	Rota do Vinho Alvarinho (Monção e Melgaço), Feira do Vinho Verde, Restaurantes icónicos em Melgaço e Caminha	Restaurantes tradicionais em Tui, Feira do Vinho de Salvaterra, Gastronomia local em A Guarda (premiada), peixe fresco
<b>Património</b>	Muralhas de Valença, Centros Históricos de Caminha e Melgaço, Mosteiro de Fátima	Catedral de Tui, Mosteiro de Cio, Centros Históricos de A Guarda e Salvaterra
<b>Natureza</b>	Ecopista do Rio Minho (Monção-Valença), Trilhos no Parque Nacional da Peneda-Gerês, Passeios nas margens em Vila Nova de Cerveira	Telhos da Serra do Gerês (A Guarda), Caminhadas junto ao rio em Salvaterra de Miães, Rota costeira de O Rosal
<b>Cultura</b>	Benal de Arte de Cerveira, Festas em Honra de São Teodoro (Valença), Romarias populares em Monção	Festa da Coca (Ribadouro), Festivais tradicionais em A Guarda, Eventos culturais em Tui

APRESENTAÇÃO RIBERMINHO 2025

VISIT RIO MINHO PLUS

### Estilo de Vida

O Rio Minho não é apenas um destino turístico, é uma experiência completa que une paisagem, cultura, património e gastronomia. Aqui, duas margens encontram-se para criar um território rico em diversidade, onde Portugal e Espanha se complementam e oferecem as melhores experiências únicas.

Cada experiência é uma oportunidade de ligar pessoas, lugares e histórias, permitindo ao visitante sentir o território como algo vivo e dinâmico. No Rio Minho, tradição e modernidade coexistem em harmonia, criando memórias que perduram e enriquecem a vida de quem o rio, dois países, grandes experiências não é apenas um rio — é uma influência que se desdobra a cada momento.



APRESENTAÇÃO RIBERMINHO 2025

VISIT RIO MINHO PLUS



**Náutico**

Experiências ligadas ao rio e ao mar, como passeios de barco, actividades de canoa, passeios em Caminha ou deslocação ao passado nos lugares tradicionais.



**Enogastronomia**

Sabores únicos como o vinho Alvarinho de Monção e Melgaço, produtos da terra do Minho, temperos e azeite de rio, ou restaurantes tradicionais em Tui e Valença.



**Património**

Muralhas de Valença, catedral de Tui, mosteiros de Cio e Melgaço, centros históricos de Caminha e Vila Nova de Cerveira, todos marcados pelo mesmo espírito.



**Natureza**

Telhos junto ao rio, como o ecopista do Minho que liga Monção e Valença, caminhadas nas margens do Salto de Cerveira e os serviços do Parque Nacional da Peneda-Gerês e Serra do Gerês.



**Cultura**

Festivais como a Festa da Coca (Ribadouro), festas populares em Monção, Benal de Arte de Cerveira, ou tradições transfronteiriças que unem comunidades.

rio minho

APRESENTAÇÃO RIBERMINHO 2025

VISIT RIO MINHO PLUS

### Identidade Verbal

A identidade verbal da marca Rio Minho é a voz do território transfronteiriço. Aborda, de forma simples e direta, a sua essência de união, diversidade e experiência.

O tom da voz é acessível, próximo, inclusivo e acolhedor, privilegiando narrativas positivas de encontro e descoberta. A comunicação deve ser clara e simples, com frases curtas e memoráveis, inspiradas na musicalidade da língua e no património cultural partilhado.

O estilo central — "Fronteira Fluida, Diálogo Entre Margens" — transforma o rio numa plataforma de encontro. A narrativa incute a sensação de bem-estar da terra, micro histórias e os valores: gentia, Sante, Pangeia, Descoberta, Pangeia, Viver, que guiam cada palavra e experiência.

Assim, a identidade verbal reflete a proximidade, a cooperação e a sustentabilidade que tornam o Rio Minho um destino único.



## Fronteira Fluida, Diálogo Entre Margens

rio minho

Interreg  
Espanha – Portugal

VISIT\_RIO\_MINHO\_PLUS

Hello!  
¡Hola!  
Olá!  
Bonjour!  
Ciao!

## Um Rio, Dois Países Grandes Experiências

APRESENTAÇÃO RIBERMINHO 2025

VISIT RIO MINHO PLUS

A marca Rio Minho nasce da vontade de dar voz a um território único, onde duas margens se encontram e se complementam. Somos o reflexo da cooperação entre Portugal e Espanha, unidos por um rio que é mais ponte do que fronteira.



## 02. Peças Promocionais

Outdoor





#### 04. Peças de Comunicação

Mupi

Interreg



Cooperación  
transfronteriza  
entre España y  
Portugal

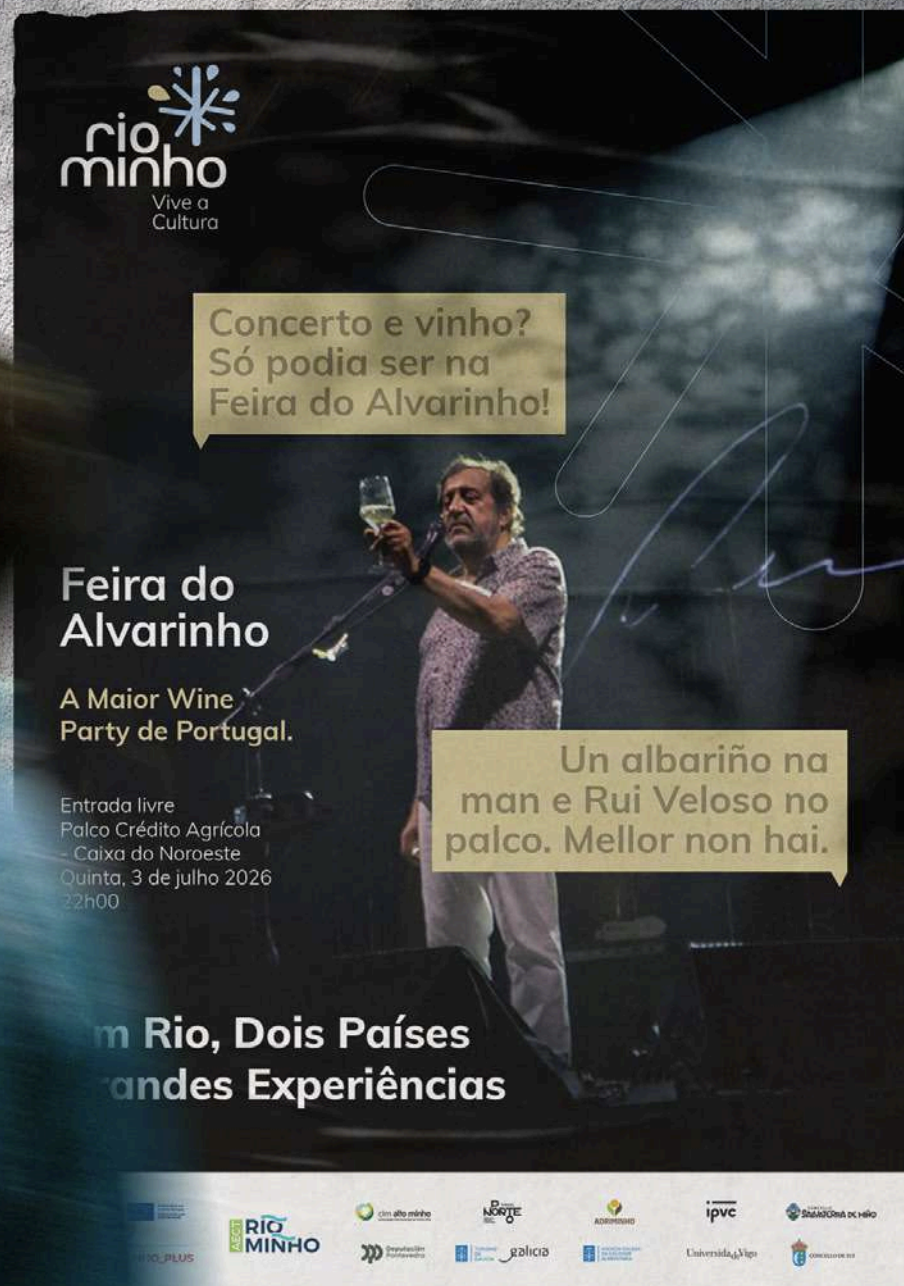
VISIT\_RIO\_MINHO\_PLUS

España - Portugal





Cartaz





### Publicação Redes Sociais



### Story Redes Sociais



Imagem de Perfil

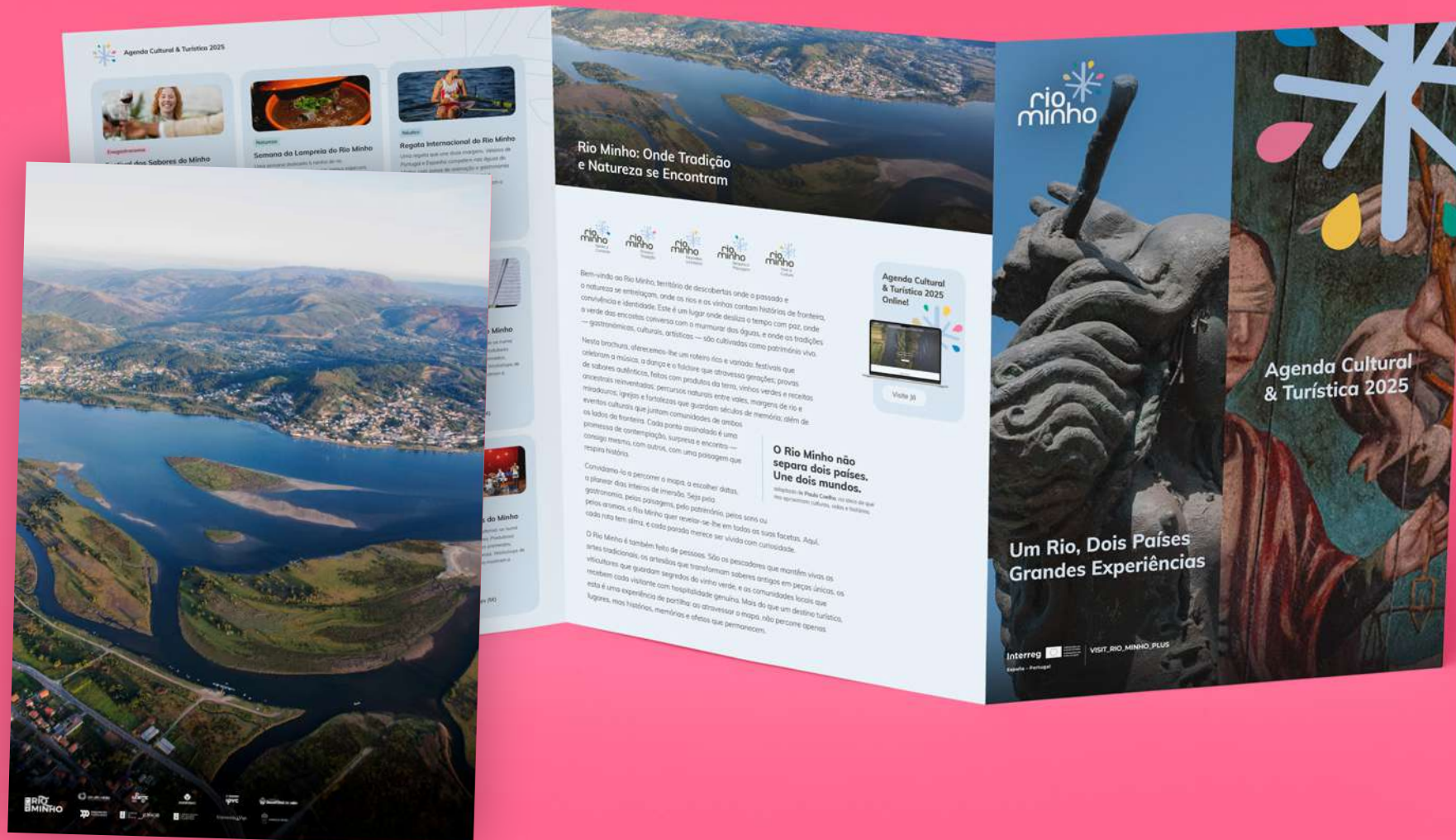


## Mapa





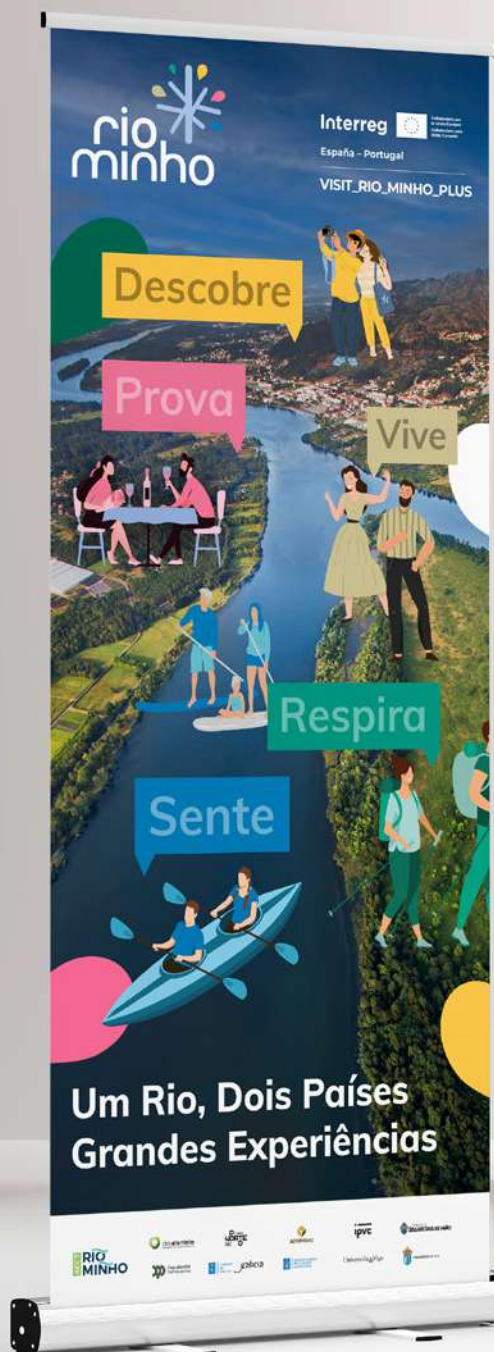
Brochura





## 04. Peças de Comunicação

### Roll-Up



## 03. Merchandising

Caneta





Tote-bag



### Post-Its



# 04. Aplicação da Identidade em Diferentes Formatos

As imagens apresentadas nos slides anteriores desta secção sobre as peças de comunicação servem como indicações de como o conceito da marca deve ser aplicado e de como as peças podem ser desenvolvidas graficamente. Consoante os conteúdos, os objetivos das peças e os idiomas necessários, as composições terão de dar resposta às necessidades específicas.

De forma geral, nos formatos padrão, apresentam-se nesta página e na seguinte as diretrizes gerais que qualquer designer que trabalhe com a marca deve ter em conta:

- O logótipo da marca Rio Minho e dos seus produtos deve ser colocado preferencialmente no canto superior esquerdo. Quando a composição não permitir uma leitura clara, admite-se a sua colocação no canto superior direito.
- A barra de logótipos dos parceiros deve respeitar hierarquia e proporções. Num outdoor, a barra pode ser posicionada na parte inferior ou no canto superior direito, se a composição favorecer. Nos demais formatos, deve aparecer na parte inferior.

Estas orientações garantem coerência, reconhecimento da marca e flexibilidade na adaptação às diferentes peças de comunicação.

## Formatos Verticais



## 04. Peças de Comunicação

### Formatos Horizontais



### Formatos Multipágina (Capa)



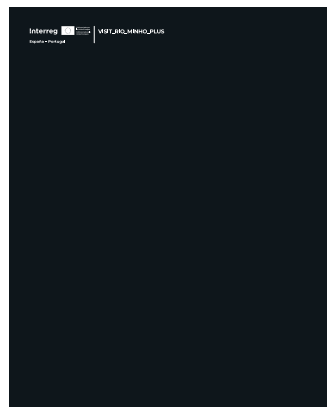
### Formatos Multipágina (Contracapa)



### Post



### Vídeo



05

# Ecosistema de Marcas e Cobranding

Hierarquia de Identidades

Regras de Aplicação

Cobranding



# 01. Hierarquia de Identidades

O projeto Visit Rio Minho Plus, cofinanciado pelo Programa Interreg VI-A Espanha-Portugal (POCTEP 2021-2027), dá continuidade à consolidação da marca Rio Minho, reforçando um modelo de desenvolvimento territorial sustentável, baseado na cooperação transfronteiriça e na valorização da identidade partilhada.

Nesta lógica, a marca Rio Minho deve ser sempre apresentada como identidade principal e central em todas as peças de comunicação.

É obrigatória a presença do logótipo do Programa Interreg POCTEP, aplicado segundo as regras definidas no respetivo Manual de Identidade Visual, assegurando a sua legibilidade e visibilidade.

A barra de logótipos dos parceiros institucionais deve estar sempre presente, respeitando a ordem, dimensões e alinhamento acordados com o AECT Rio Minho. Estes parceiros são organizados de forma a refletir a sua equivalência transfronteiriça (municípios, entidades de ensino, organismos de turismo, universidades, etc.), garantindo coerência visual e simbólica.

Desta forma, assegura-se que:

- A marca Rio Minho mantém o protagonismo e identificação imediata;
- O logótipo do Interreg POCTEP é reconhecido como cofinanciador de referência;
- Os parceiros institucionais são valorizados de forma clara, equilibrada e organizada.

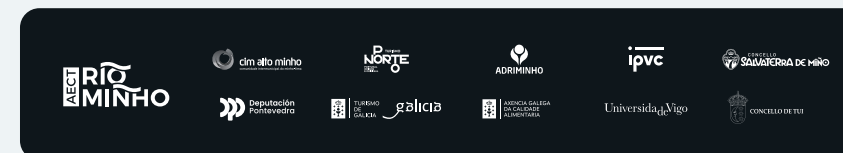
### 1º Nível



### 2º Nível



### 3º Nível



## 02. Regras de Aplicação

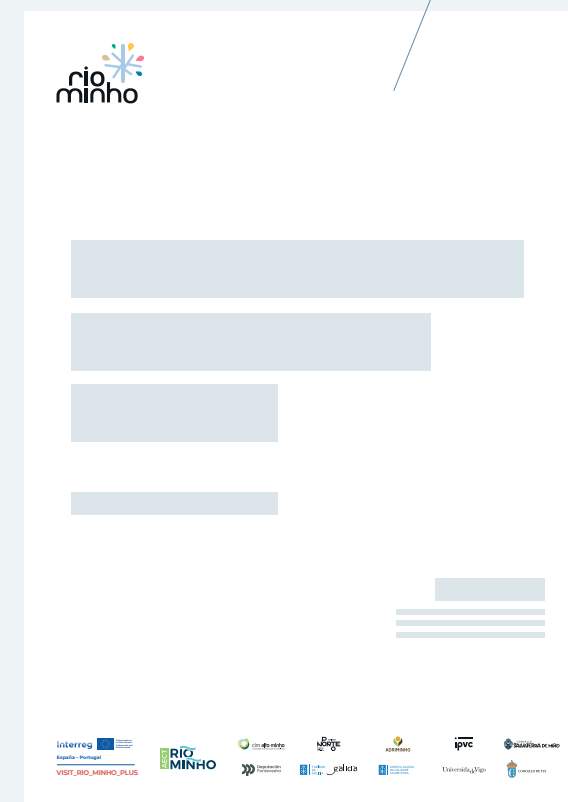
Na disposição das identidades gráficas, devem ser cumpridos os seguintes princípios:

- O logótipo Interreg POCTEP deve ser sempre o primeiro e o de maior dimensão na barra de parceiros institucionais.
- Os restantes logótipos devem ser apresentados em tamanho proporcional e alinhados por níveis, consoante o tipo de entidade (regionais, municipais, turismo, ensino, etc.).
- A marca Rio Minho deve, por norma, ser colocada no canto superior esquerdo da peça de comunicação, garantindo identificação imediata e destaque principal.
- A barra de logótipos dos parceiros institucionais deve ser posicionada na parte inferior da peça, respeitando ordem, dimensões e alinhamento estabelecidos.
- O equilíbrio visual deve garantir que a marca Rio Minho se mantém como referência central.

Em casos excecionais em que não seja possível inserir logótipos (como rádio, textos, artigos científicos ou peças editoriais), deve ser incluída a menção textual obrigatória:

“Cofinanciado pela União Europeia através do Programa Interreg VI-A Espanha-Portugal (POCTEP) 2021-2027”.

Exemplo



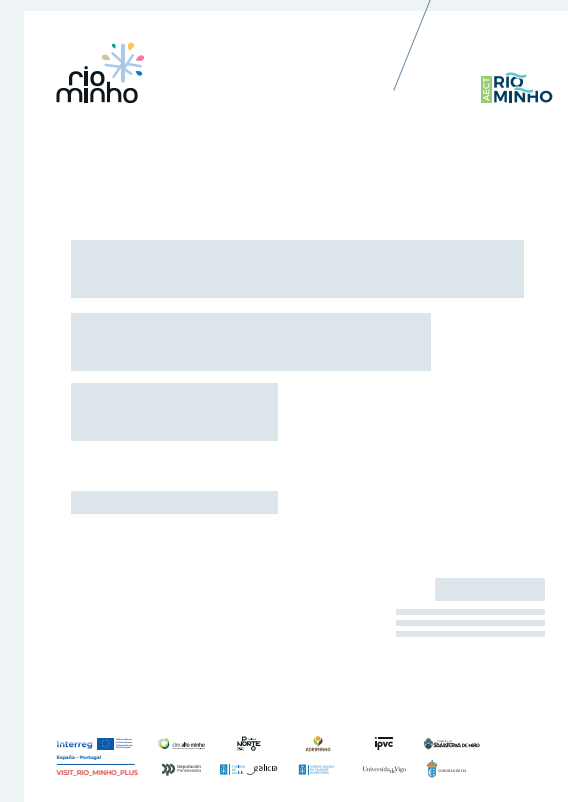
### 03. Cobranding

O uso da marca Rio Minho em associação com outras entidades (eventos, campanhas ou parcerias específicas) deve respeitar as seguintes condições:

- A predominância da identidade Rio Minho em todas as peças, assegurando a sua identificação imediata;
- A presença obrigatória do logótipo do Interreg POCTEP, em equilíbrio com a marca parceira e de acordo com as regras hierárquicas definidas;
- A inclusão da barra de logótipos dos parceiros institucionais, sempre que aplicável;
- O destaque proporcional para parceiros exclusivos (como a AECT Rio Minho), garantindo clareza na hierarquia visual:
  - Rio Minho como marca principal;
  - Parceiro exclusivo em segundo nível, com relevância ajustada;
  - Interreg POCTEP em posição secundária, mas sempre visível.

Não é permitida a alteração, adaptação cromática, distorção ou qualquer modificação dos logótipos. Devem ser sempre respeitadas as margens de segurança e proporções estabelecidas nos manuais da marca Rio Minho e do Programa Interreg POCTEP.

Exemplo



# Anexos

Pack da Identidade Visual Rio Minho

Pack Barra Logos Projeto Rio Minho Plus

Pack Digital

## Artes Finais

2 Roll-Ups (1 em PT e outro em GAL)

2 Outdoors (1 em PT e outro em GAL)

3 Peças de Merchandising

## 06. Anexos

Os anexos deste manual reúnem todos os recursos necessários para garantir a correta aplicação da identidade visual da marca Rio Minho e do projeto Visit Rio Minho Plus. Estão incluídos:

- Pack completo da identidade visual Rio Minho
- Pack da barra de logótipos do projeto Visit Rio Minho Plus
- Pack digital com materiais para comunicação online
- Artes finais de 2 roll-ups (PT e GL) e de 2 outdoors (PT e GL)
- Artes finais de peças de merchandising: caneta, tote-bag e post-its

Estes materiais foram desenvolvidos para assegurar coerência, uniformidade e qualidade em todas as aplicações da marca, facilitando o trabalho das entidades parceiras e garantindo a máxima eficácia na comunicação institucional e promocional.



### **Pack Identidade Visual Rio Minho**

Versões Vetoriais (AI e SVG), PDF, PNG, JPEG, Tipografias, e Ilustrações



### **Pack da Barra de Logótipos do projeto Visit Rio Minho Plus**

Versões Vetoriais (AI e SVG), PDF, PNG, JPEG



### **Pack Digital com Materiais para Comunicação Online**

Versões Vetoriais Editáveis (AI e PDF)



### **Artes Finais de 2 Roll-ups (PT e GL) e de 2 Outdoors (PT e GL)**

Versões Vetoriais (AI e PDF)



### **Artes Finais de Peças de Merchandising: Caneta, Tote-bag e Post-its**

Versões Vetoriais (AI e PDF)

# Contactos AECT Rio Minho



## 07. Contactos AECT Rio Minho

Para qualquer dúvida, esclarecimento ou questão relacionada com a aplicação deste manual, deve ser contactada a AECT Rio Minho, entidade responsável pela gestão da marca e pelo apoio às entidades parceiras.



### AECT RIO MINHO

Avenida Miguel Dantas, 69

4930-678 Valença

geral@aectriominho.eu

+351 251 800 551

CHAMADA PARA REDE FIXA NACIONAL PT



[visitriominho.eu](http://visitriominho.eu)